

CHAMBRE DES DÉPUTÉS GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Luxembourg, le 11 juillet 2022

Dossier suivi par Noah Louis Service des Commissions Tel.: 466 966 340 Courriel: nlouis@chd.lu

> Monsieur le Président du Conseil d'État 5, rue Sigefroi L-2536 Luxembourg

Concerne:

7753 Projet de loi modifiant la loi modifiée du 23 décembre 1998 portant création de deux établissements publics dénommés 1) Centres, Foyers et

Services pour personnes âgées ; 2) Centres de gériatrie

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous soumettre ci-après deux amendements au projet de loi sous rubrique, adoptés par la Commission de la Famille et de l'Intégration lors de sa réunion du 4 juillet 2022.

Je joins en annexe, à toutes fins utiles, un texte coordonné du projet de loi sous rubrique reprenant les amendements parlementaires proposés (<u>figurant en caractères gras et soulignés</u>) et les propositions de texte formulées par le Conseil d'État dans son avis du 26 avril 2022 (<u>figurant en caractères non gras et soulignés</u>).

Remarque préliminaire

La Commission de la Famille et de l'Intégration tient à signaler qu'elle fait siennes les propositions de texte émises par le Conseil d'État dans son avis du 26 avril 2022 et reprend de même les observations d'ordre légistique.

Amendements

<u>Amendement 1 – Article 2</u>

L'article 2 est modifié comme suit :

Art. 2. L'article 2 de la même loi est remplacé par le texte suivant :

« Art. 2. (1) SERVIOR a pour objet de créer, de reprendre, de réaliser et de gérer :

- <u>a1</u>) des activités en faveur des personnes âgées conformément à la loi modifiée du 8 septembre 1998 réglant les relations entre l'Etat et les organismes œuvrant dans les domaines social, familial et thérapeutique ;
- <u>b2</u>) des services administratifs, techniques, logistiques et de restauration en relation avec des activités tombant sous le champ d'application de l'article 1^{er} de la loi modifiée du 8 septembre 1998 réglant les relations entre l'Etat et les organismes œuvrant dans les domaines social, familial et thérapeutique ou de la loi modifiée du 8 mars 2018 relative aux établissements hospitaliers et à la planification hospitalière.

SERVIOR peut offrir toutes autres prestations se rattachant directement <u>ou indirectement</u> à son objet ou tendant à favoriser la réalisation de celui-ci.

(2) Pour la réalisation de son objet, SERVIOR peut<u>créer des sociétés filiales et</u> prendre des participations dans des sociétés <u>avec des partenaires réalisant des activités tombant sous le champ d'application de l'article 1^{er} de la loi modifiée du 8 septembre 1998 réglant les relations entre l'Etat et les organismes oeuvrant dans les domaines social, familial et thérapeutique ou de la loi modifiée du 8 mars 2018 relative aux établissements hospitaliers et à la planification hospitalière. ».</u>

Commentaire:

Afin de préciser et de cadrer le champ d'action de SERVIOR, il est procédé aux suppressions et à l'insertion émargées dans la disposition sous rubrique.

Amendement 2 - Article 5

À l'article 5, les termes « des sociétés filiales et » sont supprimés.

Commentaire :

Les termes « des sociétés filiales et » sont supprimés en cohérence avec les modifications apportées à l'article 2.

Au nom de la Commission de la Famille et de l'Intégration, je vous saurais gré de bien vouloir faire aviser par le Conseil d'État les amendements exposés ci-dessus.

J'envoie copie de la présente au ministre aux Relations avec le Parlement avec prière de transmettre les amendements aux instances à consulter.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de ma considération très distinguée.

(s.) Fernand Etgen Président de la Chambre des Députés

Annexe : Texte coordonné du projet de loi n° 7753

Projet de loi

portant sur la modification de :la loi modifiée du 23 décembre 1998 portant création de deux établissements publics dénommés 1) Centres, Foyers et Services pour personnes âgées ; 2) Centres de gériatrie

- Art._1er. À l'article 1er, alinéa 1er, de la loi modifiée du 23 décembre 1998 portant création de deux établissements publics dénommés 1) Centres, Foyers et Services pour personnes âgées ; 2) Centres de gériatrie, les termes « ci-après « SERVIOR », » sont insérés entre les termes « « Centres, Foyers et Services pour personnes âgées » » et « placé sous la tutelle du ministre ayant la Famille dans ses attributions ».
- Art. 2. L'article 2 de la même loi est remplacé par le texte suivant :
- « Art. 2. (1) SERVIOR a pour objet de créer, de reprendre, de réaliser et de gérer :
- <u>a1</u>) des activités en faveur des personnes âgées conformément à la loi modifiée du 8 septembre 1998 réglant les relations entre l'Etat et les organismes œuvrant dans les domaines social, familial et thérapeutique ;
- <u>b2</u>) des services administratifs, techniques, logistiques et de restauration en relation avec des activités tombant sous le champ d'application de l'article 1^{er} de la loi modifiée du 8 septembre 1998 réglant les relations entre l'Etat et les organismes œuvrant dans les domaines social, familial et thérapeutique ou de la loi modifiée du 8 mars 2018 relative aux établissements hospitaliers et à la planification hospitalière.
- SERVIOR peut offrir toutes autres prestations se rattachant directement <u>ou indirectement</u> à son objet ou tendant à favoriser la réalisation de celui-ci.
- (2) Pour la réalisation de son objet, SERVIOR peut <u>créer des sociétés filiales et</u> prendre des participations dans des sociétés <u>avec des partenaires réalisant des activités tombant sous le champ d'application de l'article 1^{er} de la loi modifiée du 8 septembre 1998 réglant les relations entre l'Etat et les organismes oeuvrant dans les domaines social, familial et thérapeutique ou de la loi modifiée du 8 mars 2018 relative aux établissements hospitaliers et à la planification hospitalière. ».</u>
- Art. 3. À l'article 8, alinéa 1er, de la même loi sont apportées les modifications suivantes :
- 1° La phrase liminaire est remplacée par le texte suivant :
- « Le conseil d'administration prend toutes les décisions en relation avec la gestion de SERVIOR pour ce qui est des points suivants, sous réserve de l'approbation du ministre de tutelle : » ;
- 2° Au point 9), le terme « général » est inséré à la suite du terme « directeur » ;
- 3° Le libellé du point 10) est remplacé par le texte suivant :
- « 10) l'engagement et le licenciement des directeurs ; » ;

- 4° Au point 11), le point final est remplacé par un point-virgule ;
- 5° À la suite du point 11), il est ajouté un nouveau point 12), libellé comme suit :
- « 12) l'approbation de la constitution de sociétés filiales ainsi que de la prise ou la cession de participations dans des sociétés tendant à favoriser la réalisation de l'objet de SERVIOR. ».
- Art. 4. L'article 10 de la même loi est modifié comme suit :
- 1° Aux alinéas 1er et 2, le terme « généraldirecteur » est inséré à la suite duremplacé par le terme « directeur général » ;
- 2° L'alinéa 4 est remplacé par le texte suivant :
- « Il est assisté par des directeurs nommés conformément aux dispositions de l'art<u>-icle</u> 8 <u>de la présente loi. Ils qui</u> doivent se prévaloir d'un cycle complet d'études universitaires ou supérieures. » ;
- 3° À la suite de l'alinéa 4, il est ajouté un nouvel alinéa 5, libellé comme suit :
- « Les directeurs peuvent assister avec voix consultative aux réunions du conseil d'administration sur demande de celui-ci. ».
- Art. 5. À l'article 12 de la même loi, entre le premier et le deuxième tiret initial, il est inséré un nouveau tiret libellé comme suit :
- « les produits provenant <u>des sociétés filiales et</u> des participations dans d'autres entreprises ; ».